Torja №-lən donъs 10 ur.

STAV MUVЬVŞA PROLETARIJAƏ ƏTUYTÇƏJ

Şəd Peçera

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

ŞENŢABR 1 lun 1934

SUƵƏDAN DONЬS:

VO KƵZLƏ 6 ƵAJT,
VO ŻЬN KƵZLƏ 3 ƵAJT,
3 TƏLЬŞ KƵZLƏ 1 S. 50 UR.

Juər leƵəmЬş
1 ƵajT (ƵouŋƵə) ƵЬd strəkaЬş.
PЬŢƏ 6 LƵNЬN ƏTÇЬD.

PEŢƏ 15-d vo | LEƵƏNЬ VKP(b) IZVASA RK, RAJISPOLKOM da RAJPRÖFSOVET | № 38 (1097)

PROLEŢARSKƏJ GOSUDARSTVO VOƵЬN OBJAZAŢEŢSTVƏ JAS MЬNTƏM EM PERVOJJA ZAPOVED ƵЬD KOLXOZLƏN DA ƏTKAOLЬŞ OVMƏSJASLƏN.

СРОКЫН ТЫРТНЫ ПОСТАВКАЈАС.

Государетво воґыи об јазаголетвејас мынтöм ем первојја заповеď быď колхозлöн да öткаолыс овмöсјаслöн.

Öз вермы колхоз лены большевистскöјöн, озкö сыа аскаďö да öур качеетвоа прöďукцијаöн минты государетволи став нöлöс поставкајас (јај, выј, турун и с. в.)

Рајон паста јона бöрö колö јај поставка минтöм (58,1 процент), коďи сувтöďö угроза улö јај поставка куґа 3-d квартала план тыртöмеď. Абу ставыс благополучнö и выј поставка мынтöмын. Емöс овмöсјас, коďјас туч-на абу мынтöмас јај да выј налогјас.

Тајö лен сы вöсна, мыј заготскотса да маслопремса уґалмејаслöн јурмис гöгöр нуöма первöј вежныса планјаесö бура тыртöмис, најö став уґеď лоďöмас самотек вылö. Абу старајтчöмас чукöртны ďоďоимкајас јај да выј налог мынтöмин. Абу жуґöďöмас саботажсö кулакјаслис, коďјас мынтöмас рајон паста јај налог—55 проц. выј налог—60 проц, öтка сиктсöветјасын јај налог кулакјаслис нерјöм мунö преступнöја; Іґвалöн—8 проц, Гам—26 проц. и с. в.

Торја партијнöј да сöветскöј организацијајаслöн (Иґва, Гам, Келчијур да Кинијево) ныжмöма классöвöј суслунныс, најö абу аďґöмас кулакјаслис да најö агентјаслис саботажсö јај да выј поставкајас минтöмин, абу котыртö мас колхознöј да öткаолыс массасö кулакјаслис саботажсö жуґöďöм вылö, аскаďö поставкајас минтöм вылö.

Пыр-жö колö партгрупнајаслы да сиктсöветјаслы нуöďны јај да выј налог мынтöм куґа став секторын прöверкајас, ďоďоимкајас став нöлöс поставкајас (торјаґин јај да выј) куґа бырöďöм могис, кыскыны чорыď кивкутöмö, кыґи кулакјасöс, коďјас öз мынтыны налогјасö, сиґ-жö и коďјас тушкöны кулацкöј саботажсö.

Масöвöј разјаснительнöј уґ колхозјасын да сиктјасын бура пуктöмöн, кулакјаслы да најö агентјаслы чорыď отпор сетöмöн, котыртны став массасö срокин государетволы став нöлöс поставкајас сďајтöм вылö, бура урожај иďрадöмöďјитöмöн.

Селхозналог да самообложеннö мынтöмын бостны прімер воґын мунысјаслыс.

Келчијур сиктсöветулын мынтисны срöкöґ селхозналог да самообложеннымö 1934-d во вылö 109 проц. вылö ставеď:

Бабиков Тимофеј Ив., Вокујев Ілла Маркович, Сметанин Никита Игнатјевич (Келчијурыс).

Каґев Максим Павлович, Каґев Алексеј Іванович, да Каґев Григорij Никифорович (Галпимс).

Каґев Осип Софронович, Каґев Сергеј Федорович (Ґола Галпиыс).

Бабиков Иван Григорјевич (старшöј) Бабиков Јаков Григорјевич (младшеј).

Наја јертјас воґын мунöны, на öбрса колö вöтчыны бöрын кыскыныс-јаслы, а наја со коďи;

Бабиков Анастасиј Панфилович, Бабиков Нантил. Иван. (Келчијурсајас).

Каґев Василиј Јегорович, Каґев Јосиф Михајлович (Галпиыс).

Каґев Федор Иван. (мл.) Каґев Харл. Ларионович (Ґола Галпи).

Филиппов Варлаам Иванович, Филиппов Прокопиј Симон., Филиппов Аристарх Лукич (Усејежмаыс). Сиктсöвет.

Вöтчöј Келчијурса колхоз бöрса.

Келчијур колхоз селхозналог мынтис 100 пр. вылö, да коďјас öбрса вöтчыны став колхозјассö рајон пастą.

Сиктсöвет.

Колхоз скöтлы вина сојан.

Правителетво Вöјвыв крајлы таво вылö выďелитöма уна вина сојан скöтлы (жмыха, отрубјас да зöр). Тајö вына сојан сö кутасин сетны, öти килограммöн быď, öти литра улјöв планыс öтďор новлöна вылö. Правителетво таја аслас меропријатööн иґыď отсöґ сетö колхозјаслы скöт паскöďöмын да скöтлыс продукчивностесö лентöмын.

Но уна колхозјас тајö ыґыď меропријатöсö-оз доґјавны; Бакурса да Ухтаса колхозјаслöн почö сетны улјöв планыс öтďор, но ни öти литра абу-на сетöмас.

Медым скöтöс абу омöлтöďны да щигјöďны локтан тöвнас, колö став колхозјаслы регыďґик тыртны улјöв выј поставка да новлини планыс öтďор улјöв вина кöрны бостöм вылö. Колхозјас, тирмöďöј асныď скöтныďтö тöв кежлö вына сојанöн!

Вокујев.

Октабр 1-d лунöґ тыртны јöв поставка план.

Выј поставка тыртны октабр 1-d лунöґ ем зев ыґыďмог став колхозјаслöн, колхезґникјаслöн да уґалис öткаолыејаслöн.

Но öз-на быď сиктсöвет да быď парторганизација тышкасны та вöсна. Сöмын Ухтаса парторганизација да Ухтаса сиктсöвет кутчысöмас тајö тыртны. Наја сöбылыс большевик самöн тышкасöны. Вöрö колтчöны Кинијево, Кыґкар, Наша, Щелјајур, Иґва да Ыб сиктјасын. парторганизацијајас да сиктсöветјас, тани зев омöґа мунö тышкасöм кулакјас кöď, коďјас саботирујтöны (нарошнö öз новлыны) улјöв-выј налогнысесö, жеба мунö кулакјас вылö наступајтöм.

Маслозаводјас зев омöґа вермасöны качество вöсна, öз тышкасны улјöв фалсифицирујтыејасöď, öз аскаďö нерјыны соďтöďсö сиґ-жö жирност сöртн соďтöďсö.

Жирност сöртн соďтöď нерјытöмис вајöďис развивö: Коďва заводлöн 5,5 проц. Мохчалöн 3,9 проц. а рајон паста 4,9 проц.

Улјöв-выј налог тыртöмын пырметöм пыр-жö колö вöчны перелом; парторганизацијајаслы, сиктсöветјаслы да выј вöчан заводјасын мастерјаслы бесеыны јеґґыка, выј налог, октабр 1-d лунöґ тыртöм вöсна. Медвоґын ерďöďны лоďöма разрывсö да пырыстöм пыр-жö сијö бырöďны, нöвса töďмавны жирностсö да ны öртн аскаďö боетны соďтöďсö жирност суґсытöм вöснаыс.

Кулакјасöс, коďјас нарошнö öз новлыны улјöв-выј поставка сетны суďö, а мукöďјасöс нарошнö новлытöмјасöс штрафујтавны да штрафсö мимö жö нерјыны. Нöвса проверајтны новлиејаслыс улјöв качествосö да улјöв фалсифицирујтыејасöс сетны суďö.

Тащöм уґалöмöн быť тыртны улјöв-выј поставка срок кежлö.

Вокујев.

ЈÖВ ПОСТАВКА КУҐА АВГУСТ 25-öд ЛУН КЕЖЛÖ СВОďКА

(процентöн)

СІКТСÖВЕТЈАС	Тыртöма веса план	Торја секторјас куґа: МТФ-са скöтлöн	Öтувтöм скöтлöн	МТФ-са колхозса колхозникјаслöн	МТФ-тöк колхозса колхозникјаслöн	Öтувтöм [illegible]	Нарошнö [illegible]	[illegible]
Ухта	100,0	—	100,0	—	100,0	100,0	99,2	[illegible]
Коďва	74,6	—	68,6	—	55,9	82,2	73,5	[illegible]
Мошјуга	83,0	71,0	68,0	57,9	—	100,0	60,2	83,1
Гам	63,5	78,6	43,2	75,1	—	59,2	56,2	
Мохча	85,0	82,7	—	98,7	—	82,6	81,5	
Бакур	89,0	89,7	—	79,7	—	100,0	50,1	77,4
Сіґабск	86,6	85,5	—	59,0	—	100,0	49,7	
Іґва	82,2	79,4	0,0	93,2	—	83,2	42,8	
Краснобор	76,5	68,9	52,5	74,5	—	85,8	64,2	
Келчијур	60,2	50,4	85,0	55,3	—	70,7	—	57,9
Щелјајур	62,1	75,6	3,4	73,7	—	71,4	36,1	
Наша	77,9	—	65,3	—	61,7	89,4	43,6	91,7
Врыкаланск	69,8	68,9	66,9	75,2	—	72,0	18,5	72,1
Кіпијево	75,8	76,0	—	78,5	—	76,3	9,5	75,9
РАЈОН ПАСТА	78,3	76,5	67,7	74,3	72,2	84,6	60,0	73,4
ПУÖМ ВЫЈÖН ВОСА ПЛАН ТЫРТÖМА								
ІҐВАІЛ	71,9	75,0	60,9	75,0	72,5	85,1	—	—
ПОРОЖСК	58,9	—	50,4	—	64,5	67,6	—	—

УРОЖАЈ IdРАЛӦМ ПАСКӦdӦМ dА ВІҢМУ ПРОdУКТАЈАС ЗАГОТОВІТӦМ ЈЫЛЫС

ВКП(б) Коми Обком II пленумлӧм шуӧм

1. Колхозниікјасӧс да ужалыс ӧтка ставајас куза објазательствојассӧ ошмӧ партӧн котыртӧмӧн да тајӧ меропријатијејас јывсис бригадајасын, колхозниікӧ ӧтувја собранијӧјас вылын бура сорлитӧмӧн. Колӧ терја јона јоштыны вниманиеӧ урожајсӧ бура idраломын да обработајтӧмын колхозниікјдырнік роль вылӧ да быдлун, дурдын тӧг петкӧдлыны став колхознӧј массалы колхозлыс буржик знатнӧј јӧзсӧ, налыс производственнӧј опытсӧ ју ӧдӧмсӧ став колхозниікјаслы, јоиджыка паскӧдны соцордјмӧсӧ да ударничество торја колхозниікјас, бригадајас, колхозјас костын, боетӧм обязательствојассӧ олӧмӧ пӧртӧм куза проверка ну ӧдӧмсӧ да буржик ударниікјассӧ ошкӧмӧн.

Медвас важнӧј да кывкутана участокјас вылӧ сувтӧдны коммунистјасӧс да комсомолечјасӧс производство вылас малыс јурнуӧдана ролсӧ обеспечитӧмӧн, да колхозын ужсӧ сувтӧдны сіјкӧн, медым асылын петісны ужјас вылӧ 4 часын, а помалісны пемдітӧн.

5. Пленум ошкӧ Обком бјуролыс уборочнӧј кампаниеӧ јылыс 1934 ју ја 3 лунса шуӧмсӧ да шӧктӧ Рајкомјасӧс, РІК-јасӧс, МТС јасӧс да віҢму организасӧс обеспечитны вӧм участокјасыс нин ыщкӧм сіјӧс відчыштӧг, кор вопс став кӧчаис, некушӧма ке лечны нин ыщкӧмын нужмасӧмјас да сывсна туа кіосӧм, нин idралӧм Луз да Сиктыв рајонјасын август 18-d луныс не сӧрӧнжыс ештӧдӧмӧн, Сиктывдін, Јемдін, Кулӧмдін да Шојнаты рајонјасын август 22 лун кежлӧ да мукӧд рајонјасын 5-10 луныс не дыржык вуннымы заводитӧмӧзыс. Быд колхозлы індіны сроклас idралӧм, сӧрӧмалӧм да вартӧм куза быд колхозныс конкретнӧј условијјас пыдді боетӧмӧн.

Быд совхозын колӧ котыртны уӧм шепјас куртӧм, сы вылӧ шкеніікјасӧс, пісмеjјасӧс паскыда используйтӧмӧн, а сіҢ-жӧ быд вуждан машинајас діиӧ чернусловијеjјас лӧсӧдӧмӧн.

Обеспечитны колтајассӧ бура кисканлӧм да бура сӧрӧмалӧм, мијӧн медвны колхозјасӧс туа вошӧмӧ.

6. Щӧктыны Рајкомјасӧс МТС да политотделјасӧс, РІК јасӧс, совхозса, колхоза да пригороднӧј овмӧсса весӧдлыојасӧс лӧсӧдны быд совхозын, колхозын, кінді вундытӧмыс, сіҢ-жӧ і вуждӧм бӧвас (кыскалігӧн, вартігӧн, складјасын) урожајсӧ гуовлӧмнӧ сувеа віҢм, мансӧ амбарјасӧ мӧдӧдігӧн быт веетны лібӧ прімітны проберитӧм і ера серті, жуликјаскӧд, общественнӧј, социалистическӧј собственность таргајтијасскӧд тышкаӧмӧн, 1932 ве август 7 луноа заходи чорыда олӧмӧ пӧртӧмӧн.

7. Пленум ешкӧ рајкомјаслыс вниманиеӧсӧ контрольнӧј вартӧмјас зев ныс тӧдчанлун вылӧ, колхозниікјас массалы збыль урожајсӧ петкӧдлан да лӧсӧн да колхозниікјасӧс вошӧмјаскӧд тыш вылӧ мобілізујтӧмын. Щӧктыны рајкомјасӧс ирікреитны 10 процент колхозјас діиӧ урожај idралыс да вартіс кежлӧ специальнӧј рајонуса ужалыојасӧс, кодјасӧс торјӧдӧма контрольнӧј вартӧм нуӧдӧм вылӧ. Тајӧ колхозјасыс уж результатсӧ паскыда петкӧдлӧны местнӧј да областнӧј печать пыр да најӧ пјмер вылын кыпӧдны вошӧстчӧмсӧ массалыс вартӧмсӧ медбура нуӧдӧм вылӧ.

Вартӧмсӧ став совхозјасын, МТС, колхозјасын да ӧткалыс овмӧсјасын колӧ паскӧдны idравны заводитан пер вија лунјассянь. Быд молотилкалы лӧсӧдны суткі чӧжеа нин вартан норма да обеспечитны ужсӧ сіҢі, мед молотилкајаслы вартны лӧсӧдӧм норма сӧ лоі быт тыртӧма, суткі чӧж ужсӧ быт нуӧдӧмӧн, молотилкајаслыс ужаланінсӧ вошин ужалігӧн бур да безопаснӧј пӧнарјасӧн обеспечитӧмӧн.

8. Пленум щӧктӧ рајкомјасӧс да РІК-јасӧс август 20 луныс не сӧрӧнжык відлавны колхозјаслыс нінпассӧ да сточа установітны быд колхозлы (рајоннӧј печатын тајӧс јӧзсӧдӧмсӧ) колхоз пыща нужлјас выльӧ нин відӧлыс нуждасӧ, колхоз пыща нуждајас выльӧ нин отчислітӧм і ы (колхозниікјаслы авансјас сетӧм, скӧтлы кӧрым да мукӧд тор) ВКП(б) ЦК пленум шуӧмјасӧн чорыда руководствујтӧмӧн, колхоз пыща нуждајас выльӧ вартӧм нанеыс віҢны сымдӧ, мыда установітӧма 1933 вояс, мӧдногӧн кӧ, 10 процент фактическӧј вартӧм нанеыс, вошин мунис, буда ужалыс колхозјаслы 15 процентӧ сӧдтӧмӧн. Сіјӧ колхозјаслы, кодјас вартаны налы індӧм тӧлыеса задан вӧјассӧ натуплата куза да МТС-лы натуплата куза, разрешитны кӧјдис фонјас котыртӧм вылӧ сӧдтӧд колӧдны медбур нанеӧ нанзаготовка тыртігас 10 процент мында став вартӧм нанеыс.

Пленум терјӧн предупреждајтӧ став организацијјасӧс анзігосударственнӧј конфенцијјас петкӧдчӧмјасӧс лечны поэтӧм јылыс, кодјас пісмеjјасны петкӧдчӧмсянь государстволы нин сдајтӧм нужӧдны віҢмӧн да щӧктӧ рајкомјасӧс, РІК-јасӧс да земорганјасӧс, государство вошин обязательствојассӧ первејја очередьын тыртӧм организујтӧмкӧд ӧтщӧш, 1934 вояс октабр 1 луныс не сӧрӧнжык обеспечитны колхозјасӧн да ӧткалыојасӧн боетӧм сӧдувајассӧ да семстрахфондјассӧ бӧр сетӧм.

Торја вниманиеӧ колӧ пуктыны, государстволы нин сдајтӧм бӧрын кӧјдис фонојас торјӧдӧм вылӧ да страхфондјас куза ужјӧзјас мынтӧм вылӧ, колхозјасын кӧјдис фонд пуктӧмсӧ артавны 1934 вояс кӧча серті 20 пр. вылӧ кӧчаісь паскӧдӧмӧн. Рајкомјаслы, РІК-јаслы, віҢму организјаслы да политотделјаслы колӧ пуктны медуна вниманиеӧ колхозјас костын сортӧвӧј кӧјдысӧн нежлаӧм котыртӧм вылӧ, государство вошин обязательствојас тыртӧмсӧ торкітӧг. Медјона віҢны шобділыс тавоса урожајсӧ 1935 вояс тајӧ культуралыс кӧчаісь паскӧдӧм вылӧ.

9. Пленум щӧктӧ партијнӧј да сӧветскӧј организацијјасӧс да медоас МТС да совхоза политотделјасӧс сны чорыд отпор тајӧ антігосударственнӧј зільӧмјаслы да мобілізујны высісь да оудунсӧ колхозниікјаслыс да совхоза рабочијјаслы ин срокјасӧ государственнӧј поставка планјас са ссудајас, тајӧ торкны пӧтӧм обязательствојассӧ ставнас мытӧм вӧсна тыш вылӧ, да щӧктӧ чорда олӧмӧ пӧртны јук 29 луноа шуӧмсӧ Обком бјуролыс турун заготовітны куза да јуль 31 луноа шуӧмсӧ нин налог, кӧјдис ссуда да МТС натуплата куза.

10. Щӧктыны рајкомјасӧс, РІК-јасӧс, МТС обеспечитны шабді нешкӧм ештӧдӧм август 20 лун кежлӧ да шабді вольсалӧмсӧ Сысола да Луз рајонјын не сӧрӧнжык сентабр 1 луныс да мукӧд рајонјасын не сӧрӧнжык сентабр 10 луныс ештӧдӧм. Шабдісӧ лучкі вольсалӧм бӧрса лӧсӧдны відӧдӧм, не лечны кыза вольсавны да аскадӧ котыртны шабді куралӧмсӧ, не лечны лішка кулӧдны.

Проберитны шабді нарјалан машинајассӧ быд келхезис, обеспечитны налыс бесперебојнӧј уж, шабді обработајтны специальнӧј бригадајас котыртӧмӧн, шабді idралӧмын, шабді обработајтӧмын да нуалӧмын ужалыс колхозниікјасӧс трудодень вылӧ нанјас ужлӧмӧн боетӧдӧмӧн, сіјӧ нанјасыс, кедӧс колхозјас боетны государстволыс контрактујтӧм шабді сдајтӧмыс, а сіҢ-жӧ ужлыны ма костын государстволы сдајтӧм бӧрын колӧм шабдісӧ. Нарјалыојасыс шабдісӧ прімітігӧн колӧ кӧртавлыны біркајас, сетчӧ сіјӧс пасјӧмӧн, кеді нарјалис шабдісӧ, да медбура нарјалыојасӧс торјӧн пр[illegible] рујтны. Государстволы сдајтны [illegible] бур качествоа шабді. Кежлӧмӧн [illegible] оз поч шабдісӧ обработајтӧм вы[illegible] ӧдны гортаныс. Щӧктыны став [illegible] хозјасӧс чорыда артавны колхозјаслыс шабді нешкӧмын, вартӧ волсалӧмын, куралӧмын, нарјалӧ да зуалӧмын лунда норма тыртны трудодень. 1935 воӧ шабдісӧ колхозјасын бур качествоа [illegible] дыс, асӧн обеспечитӧм могно государстволы шабді кӧјдис сдајтан планјас тыртыојаслы разрешитны [illegible] колын кӧдӧм вылӧ став вартӧм [illegible] di кӧјдис піоьс 30 пр. Государстволы шабді кӧјдис сдајтан планјас тӧм бӧрын, колхозјаслы пыр-жӧ тыны шабді кӧјдис фондјас сы[illegible] медым тырмас доктан воӧ 10 15 вылӧ кӧчаісь паскӧдны.

11. Щӧктыны Рајкомјаслы, РІК-лы, МТС, совхоза да пригородн[illegible] мӧса весӧдлыојаслы да колхозниікјаслы август 15 лунлӧ ештӧдны нанзіканінјассӧ фецијујтӧм да август 25 лун кежлӧ вајӧдны тыр даолунӧ пуктасьвајассӧ, обеспечитны нин урожај да тасјас щыкӧмыс.

12. Пленум весӧдӧ вниманиеӧ став организацијјасӧ да колхозјас локтан воза кӧча кежлӧ лӧсӧдны заводитӧм коланлун вылӧ да ы урожај воӧм обеспечитӧм вылӧ.

Пленум щӧктӧ совхозјаслы, колхозјаслы ар кежлӧ індӧм планјас серті тырӧг гӧрны ежа, ӧд тајӧ ранујтӧм урожај чермыда сӧдӧм.

13. Пленум предупреждајтӧ, колхозјасӧс јонмӧдӧмыс бур урожајлы віҢму заготовкајас куза тӧдчанлун уж опытјасыс сетӧны колана условијјас ерекыс воӧ да бур качество государственнӧј обязательствојас да віҢму овмӧсса став ыкыс пе[illegible] кајас тыртӧм вылӧ да тӧлӧдӧ [illegible] ежыс кывкутӧмсӧ парзіјнӧј, сӧветск[illegible] организацијјаслыс торја колхозјас[illegible], совхозјассянь да став организ[illegible]цијјасын руководашнӧј ужалыс[illegible] сам анзігосударственнӧј зільӧмјас [illegible] тӧм вӧсна, кор государственнӧј з[illegible] дениеӧ планјас тыртӧм торкӧмсӧ [illegible] ордӧмсӧ комкалӧны шогмытӧм [illegible] bodda да мукӧд условијӧ вылӧ [illegible] сӧмӧн.

Пленум щӧктӧ партијнӧј да сӧветскӧј организацијјасӧс да медоас МТС да совхоза политотделјасӧс сны чорыд отпор тајӧ антігосударственнӧј зільӧмјаслы да мобілізујны высісь да оудунсӧ колхозниікјаслыс да совхоза рабочијјаслыс ин срокјасӧ государственнӧј поставка планјас са ссудајас, тајӧ торкны пӧтӧм обязательствојассӧ ставнас мытӧм вӧсна тыш вылӧ, да щӧктӧ чорда олӧмӧ пӧртны јук 29 луноа шуӧмсӧ Обком бјуролыс турун заготовітны куза да јуль 31 луноа шуӧмсӧ нин налог, кӧјдис ссуда да МТС натуплата куза.

14. Щӧктыны рајкомјаслы да политотделјаслы нуӧдны чорыд [illegible] гуовлӧн нин, картупел да мукӧд продуктајас вузавлӧмкӧд нанпостав планјас ставнас тыртӧг, тајӧ [illegible] квалифицирујтны кыч таргајтны да государственнӧј поставка планјас ерс[illegible] лӧсӧн зільӧм.

15. Пленум пасјӧ жеблумсӧ ра[illegible]нӧј заготовітельнӧј аппаратлыс[illegible] щӧктӧ рајкомјаслы да РІК-јаслы[illegible]рыс-пыр јонмӧдны ужалыојасӧн заготовітельнӧј организацијјасӧс да щӧ[illegible] ОІК са партгруппалы прӧверитны пуктыны чорыд, политика боганн[illegible]мотнӧј РІК-са председателјасӧс [illegible] жыејасӧс віҢму заготовкајас нуӧ[illegible] уж вылӧ. Дурдны заготовітельнӧј [illegible]ијјасӧс ужалмојасӧс быдсяма[illegible]сталӧм віҢму заготовкајас ӧтӧг [illegible]ртӧг. Прӧверитны заготовітельнӧј [illegible]аратӧс, обеспечитны заготпунтујас[illegible]верітӧм ужалмојасӧн (прijом [illegible]кјасӧн, щӧктоводјасӧн да с. в.)

[illegible]. Щӧктыны заготовка нуӧдны ор[illegible]низацијјасын весӧдлыојасӧс не [illegible]чны нужӧдчыны рӧшщӧт вӧчӧмӧн [illegible]тав ӧікас заготовкајас сіајрыојаскӧд, [illegible] нуӧдны рӧшщӧтјассӧ пырыс пыр[illegible] заготпунктӧ прӧдуктајас вајан [illegible]кјас.

Щӧктыны банкса управлајушщӧјӧс [illegible]беспечитны заготовкајассӧ орјавлы[illegible]г финансірујтӧм.

17. Пленум щӧктӧ рајкомса секре[illegible]рјасӧс да рајісполкомса председателјасӧс, политотделјасӧс обеспечітны колхозјасӧн, совхозјасӧн, ӧткалыс[illegible]мӧсјасӧн весӧкда вартан машина[illegible]лыс первејја вартӧм вылын качест[illegible]а нин сдајтӧм, есьпнӧј јунктјасӧ [illegible]ан мубмсӧ некушӧма нужӧдтӧг. Лӧ[illegible]дны подједнӧј тујјас да гужӧвӧј [illegible]раиспорт, мешом став вартӧм нанеӧ [illegible]ткӧдны некушӧма нужӧдчытӧг.

Пленум щӧктӧ САХАРОВ Јортӧс (совјуз) да РОЧЕВ јортӧс ((Заготорно) обеспечитны нанпунктјас сорујтчан машинајасӧн, быд нин пунк[illegible]н лӧсӧдны нуркајас нанлыс качество тӧдмӧдӧм могны. Паскыда нуӧ[illegible]ны колхозниікјас да ӧткалыојас[illegible]етин массӧвӧј уж сӧкыс вајӧр да [illegible]лын качествоа нин сдајтӧм куза, [illegible]d обозјас котыртӧмӧн, терја сіҢі[illegible], колхозјас, полеводческӧј бриг[illegible]ас, еіктсӧветјас, заготпунктјас кес[illegible]н соидоговорјас прімиталӧмӧн. Чо[illegible]рыда нуӧдны бур качествоа нин сдајтӧмыс вилисса дон мынтӧм. Нин сдајтыојас костын культурно бытӧвӧј обслуживаньлыс ыкыд тӧдчанлунсӧ тӧдавлӧ бестӧмӧн објажітны рајкомјасӧс да рајісполкомјасӧс котыртавны быд заготпунктјас бердын гӧрд пельӧс јас, щајнӧјјас, ларокјас заготовкајас помаотӧг орјавлытӧм бура лӧсӧдӧм уж нуӧдӧмӧн.

18. Пленум щӧктӧ рајкомјасӧс, рајісполкомјасӧс да заготовітельнӧј организацијјасӧс обеспечитны заготовітельнӧј пунктјасын государственнӧј нин бура віҢм да кыскыны чорыд кивкутӧмӧ мыжајассӧ нин таргајтӧмыс да щыкӧдӧмыс.

Щӧктыны ВЛКСМ Обкомлы заготовітельнӧј организацијајаслыс нин прімітӧм да нин віҢм кежлӧ даолун прӧверітӧм куза паскӧдны лӧгкӧј кавалерјалыс уж.

19 Щӧктыны Заготчерноле РОЧЕВ јортӧс да Обсојузыс САХАРОВ јортӧс да прӧверітны заготовітельнӧј пунктјасыс даолун, нин віҢанінјас ремонтірујтӧм да весалӧм, тарајас ремонтірујтӧм да дезинфекција вӧчӧм, исправнӧј да прӧверітӧм вескіјас лӧсӧдӧм да нин куза учет котыртӧм ссыпнӧј пунктјас бердӧ колхозјасӧс да совхозјасӧс прікрепітӧм. Щӧктыны рајкомјасӧс, рајісполкомјасӧс да политотделјасӧс прӧверка нуӧдӧмын сетны отсӧг.

20. Колхозјаслыс да ӧткалыс овмӧсјаслыс вокмӧстчӧмӧн срокыс вајӧдӧр турун поставкајас тыртны зільӧмсӧ тӧд вылын кутӧмӧн, щӧктыны заготовітельјасӧс паскыда пуктыны мас-

---

Образцовӧја лӧсӧдчыны прізыв кежлӧ.

Ӧдјӧ закодитчас мијан рајонын призыв 1912 воян чужысјаслӧн. Партијно-комсомолскӧј организацијјас, а сіҢ-жӧ став общественнӧст вечмин сулалӧ ыжыд могмассово-политическӧј ужнуӧдӧмӧн, хозяйственнӧј јорјас олӧмӧ пӧртӧмкӧд јитӧмӧн образцӧвӧја лӧсӧдчыны призыв кежлӧ.

Пир жӧ колӧ нуӧдавны собранијӧјас призив јылыс, торјаныс призывникјаскӧд петкӧдны ерӧс социально-чужӧј да разложитчны јӧзӧс призывникјас нӧвсыс, не лечны најӧ Гӧрд армија радӧ.

Гӧрд армија радӧ мы должӧнӧс сетны классово-выдержаннӧј, физически здоровӧј да грамотнӧј јӧзӧс.

Колӧ призывникјас нӧвсыс нуны воспитательнӧј уж, мед ез вӧв некушӧм хулиганство, пьян, тышкаӧм и с.в, медым призыв вылӧ не вонны кодјурӧн, а лекны кадын организованнӧја, кадӧн денјасӧ призывникјаслӧн политическӧј сознательностыс.

Рајсдравлы колӧ вӧчны медосмотрјас, кодјаслы абу-на вӧлӧма, РОНО-ліквывнӧдны пемыд луи бырӧдӧм призывникјас пӧвсын, а комсомолы организујтавны гӧрд пельӧјас справочнӧј столјас, гажӧдчӧмјас и с.в, нуӧдны паскыда уж льготајас гӧрдарнојечјаслы сетӧм јылыс.

Тајӧ жӧ луноја вӧчны пороолом да призывникјас лӧсӧдчан ужсӧ јитны хозяйственнӧј морјас (турун пуктӧм, урожај idралӧм ештӧдӧм, вӧрлесӧм кежлӧ лӧсӧдчӧм да с.в) кадын бура олӧмӧ пӧртӧмкӧд.

М. Вок.

Masloprom kornə mьntan?

(Porozsk) Izvasa rajmasloprom Porozskəj ʃiktsəvetuvsa vьj nalog mьntьʃjasiь, vьj noviəm vьlə abu mьntəmanin 3-6 təlьʃjas.

Emaʒ ovməsjas, kodjas mьntəmaʒ vьj nalog 100 procent vьlə, a ʃəmsə tuç-na abu boʃtəmaʒ.

Upolnomoçennəj Roçev səmьn pьr ьstьʃə rajmasloprom vьlə, mьj „ez-na ьstьnь rajonʃaʒ".

Rajmasloprom lə kolə pьr-zə vəçnь rasçotjas vьj novlьʃ jaskəd.

M.Çitaev.

ТУРУН IdРАЛӦМ dА СИЛОСУЈТЧӦМ КУЗА АВГУСТ 20-d ЛУН КЕЖЛӦ Сводка (процентӧн).

СІКТСӦВЕТЈАС	ЫЩКӦМА	ЗОРӦdАЛОМА	СІЛОСУЈТӦМА
ІЗВАІЛ	85	85	21,2
УХТА	54	54	39
ПОРОЖСК	80	82	13,3
КЕdВА	83	79	20,6
МОШЈУГА	62	62	25,2
ІЗВА	60	54	28
ГАМ	55	45	55,4
МОХЧА	53	43	62,4
БАКУР	77	69	32,6
ЫБ	59	59	15
КРАСНОБОР	61	53	69
КЕЛЧІЈУР	61	52	20
ЩЕЛЈАЈУР	80	72	11,5
ЊАША	52	39	15
КЫЖКАР	62	52	24
КІПІЈЕВО	68	65	40
РАЈОН ПАСТА	56	54	29
СЫ ЛЫdАС КОЛХОЗЈАСЫН	66	60	32,7

Тајӧ сводкаыс петкӧдлӧ, мыј кӧрым база скӧтлы тӧв кежлӧ тырмӧм мында лӧсӧдӧм рајон паста јаснӧ орӧдӧм вын. Вывті шогмытӧма ужалӧны турун пуктӧмын да силосујтчӧмын колхозјасын, медоаніи ӧткалыс секторын. Кадис зевнін сор турун пуктӧмсӧ коли ва жӧн-нін ештӧдны, не мијан рајон паста пуктӧма сӧмын 54 % общӧј план ӧбрті.

Тајӧ віеталӧ мыј партгруппајас, сіктсӧветјас да колхозјас са весӧдлыојас ніоті оз тӧж дыны колхоз производство вӧсна, скӧтлы кӧрым база лӧсӧдӧм вӧсна, абу котыртӧмаӧ колхозниікјассӧ тајӧ кампаньӧсӧ бура нуӧдӧм вылӧ.

Емӧс фактјас, кор колхозниікјас (Мохчаын, Ізваын) уна луньӧн јуӧмыс абу ужалӧмаӧ. Кадис корӧ упоріӧј уж, медым ештӧдны турун пуктӧм да бура нуӧдны вундӧм женыд срокӧм. Ӧткалыојас тожӧ ез бура тӧждыны скӧтлы бур кӧрым лӧсӧдӧм вӧсна. Емӧс уна сабрјас сотчӧмн (Ізваса ӧткалыојаслӧн Кладовӧј Кӧж бӧкын) но јурнассӧ тајӧ бырӧдӧм вылӧ оз кыпӧдлыны. Сіктсӧветјас тожӧ мірітчӧны ташӧм ӧмӧл торјаснас.

Колӧ пырыстӧм пыр-жӧ вежны уж замсӧ, сувтӧдны бур конкретнӧј весӧдлӧм, да быт чу кӧртны бур кӧрым (турун, сілос і с. в.) тӧв кежлӧ скӧтлы тырмӧм мында даj codтӧдӧн.

ПУКТЫНЫСТАВ вын соцдоговор олӧмӧ пӧртӧм вылӧ

Ньаша сельпо, кор петис ордјысны Кыжкар сельпокӧд, кӧсјысис сентабр 10-d лунӧ, кодјмӧд кварталса план ӧбрӧн чукӧртны најјас да авансјас 100 проц. вылӧ, виҢму заготовкајас тыртны 100 проц. вылӧ.

Август 20 лун кежлӧ Ньаша чукӧртӧма сӧмын најјас 31 проц., авансјас 6 проц., виҢму заготовкајас 32 проц. Кыжкар сельпо чукӧртӧма: најјас 17 пр., авансјас 7 проц., виҢму заготовкајас мунӧ аль оз сводка заготконтораліс абу сетӧма.

Тајӧ процентјасыс петкӧдлӧныс, мыј сельпојас асныс ужсӧ абу-на пе ресторитӧмас, медым пӧртны олӧмӧ кӧсјысьӧмјассӧ.

Сельпо правленьӧјаслы, медым не колны кӧсјысӧм јассӧ бумага вылын, колӧ пыр-жӧ сбылыс боесьны тыпкасны срок кежлӧ соцдоговорсӧ олӧмӧ пӧртӧм вӧсна.

Арбитр.

Сообщение ТАСС.

Нота полпреда С.С.С.Р. в ТОКИО министру иностранных дел Японии

23 августа полномочный представитель СССР в Японии тов Юренев послал министру иностранных дел Японии гос-ну Хирота следующую ноту:

Господин министр!

Тринадцатого и четырнадцатого августа на Восточной линии арестовано 19 советских граждан служащих КВЖД, главным образом руководящих ее работников, а именно: начальника 3-го участка службы тяги, начальники 9-го и 11-го участков службы пути, начальника 3-го участка службы телеграфа, начальники крупнейших станций: Имяньпо, Хайлин, Пограничная, Мадаоши, ряд телеграфистов и другие. 16-го августа арестовано еще 3 человека в том числе находившегося на станции Емяньпо начальника грузового отдела службы Фигснера и начальника станции Тайлин—Лен.

Эти аресты фактически лишили Восточную линию КВЖД ее руководящего состава, поэтому затруднили дальнейшую деятельность на линии, которая вопреки всем затруднениям чинимым местными манчжурскими властями и несмотря на отсутствие надлежащей охраны продолжает эксплуатировать, благодаря героическим усилиям служащих дороги в первую очередь советских граждан.

Чтобы оправдать эти незаконные беспричинные аресты советских служащих, умышляются нелепые обвинения в том, что они якобы организовали нападение на японские военные миссии, нападения хунхузов на поезда, устраивали крушения поездов, производили грабежи, уводили в плен служащих дороги и их членов семьи и т. д.

Эти очевидно беспочвенные обвинения официально поддерживаются японским военным министерствами иностранных дел. Не отрекаясь арестами работников КВЖД и надуманными обвинениями по их адресу Японо—манчжурские власти выдвигают также обвинения против официальных учреждений и представителей Советского Союза, а именно против советского консульства и самого консула на станции Пограничная, а также против командования ОКДВА.

Советское правительство рассматривает все эти действия совпавшие фактическим срывом японо-манчжурской стороной токийских переговоров о продаже КВЖД, также внедрением деорганизации в работу дороги, также другое нарушение и договорных прав СССР на КВЖД.

Советское правительство особе указывает на то, что японское военное министерство в официальном приказе от 17 августа позволило себе неслыханное утверждение, что «приказы о производстве крушений и нападений издаются ОКДВА,» который японским военным министерством приписываются руководство бандитскими отрядами на КВЖД, через какой то, в действительности не существующий орган советских служащих на КВЖД.

Эти свои утверждения военное министерство сопровождает заявлениями в прессе агрессивного характера по адресу СССР.

Японское правительство не может не понимать, что подобные участвования за последнее время выступление японского военного министерства на ряду указанных выше действиями Манчжурки свидетельствуют об обострении агрессивных нападений некоторых официальных японских кругов.

Советское правительство, считая ответственными за указанные действия японское правительство поручило мне господин министр заявить вам свой протест. Правительство СССР расчитывает, что японское правительство сделает все соответствующие выводы.

Примите господин министр и прочее.

Сельское хозяйство в районах Крайнего Севера

Наркомзем РСФСР отметил, что сельское хозяйство районов Крайнего Севера за последние годы значительно развилось особенно в Мурманске, Алдане, Игарке и Ненецком округе. Однако местные организации не уделяют достаточного внимания сельскому хозяйству в этих районах. Экосо РСФСР об'язал северный, Зап.-Сибирский, Восточно-Сибирский, Дальневосточный край исполкомы и Иртышский облисполком укрепить руководство сельским хозяйством в районах Крайнего Севера и организовать завоз туда простейших уборочных машин, особенно полусложных молотилок к предстоящей уборочной кампании, обеспечить их в нынешнюю навигацию семенами к весне 1935 года.

Курсы советского строительства для народов Севера.

На курсах советского строительства для народов Севера в Ленинграде в прошлом году обучалось 61 человек в том числе 8 женщин. В нынешнем году на курсы будет принято 100 человек. Сдесь будут представлены народы всех северных окраин РСФСР.

Секретариат ЦИК предложил местным организациям обеспечить своевременное выполнение утвержденной разверстки на курсы народов Севера.

(Роста)

Kolxozьn juralьşlь uzavnь bolşevik şamən.

„Gərd Uxta“ kolxozьn juralьş Aleksej Istomin kolxoz nikjaskəd şərnitə grubəja, niəti udarnikjaslьş məvpsə təd vьlə oz boşt, sьa aslas otirosəddənas kolxoznikjasəs ətdortə.

Istominlь kolə assə perestroitnь bolşevik şamən usaləm vьlə, sura tədmaşnь partija da pravitelstvo suəmjasən kolxozjasəs jonmədəm megьş. organizujtnь kolxoznikjasəs da na pəvsьn us sisi, medьm kolxoz lei bolşevistskəjən, a kolxoznikjas regьdja kadə voisnь zazitoçnəjasəs.

KUŞTЬŞEV.

Аслыс пуктис бур качествоа турун, а колхозлис щыкёдіс.

Иъванл «Гёрд партизан» колхозыс колхозница Акулина Чучова гожём вочвыв пуктис аслыс 30 пудлыс уждык бур качествоа турун.

Колхозса бтувтёма вич вылын ни бтчыд ез шыкыс, а куртис улён, мый ёртчи бур качествоа пиддён лоя ёмёл качествоа 3-4-д сёрт турун.

Чучовлёс колё штрафуйтны да кыскыны кывкутёмё. Анна -ни.

Obezliçkaən skətəs vьrədənь.

„Komsomolec“ kolxozьn əvəz na munə obezliçka skət visəmьn, a sisi-kə kodlь kьsi ugodnə, sisi i muçitənь da vьrədənь skətəs. Çernoborskəj stanitjaьn gez pomə za gadisnь vəv, uljəv--vьj novьş, vьj vəçan zavodə vetlьgən, vəvsə vətlədlə rədjən ньləm pьkьn. Filipp Kaçev brigadaьn kujim vəvlən mьsjasьs nuglaşəmaş, şəktəmaş, najəs kosjənь vizнь kьtəəs oz propaditnь.

RAJZO., indь kolxozьn juralьşlь vьrədnь obezliçka skət visəmьn da kulak agent jaslь şkət vьtədəmьn puktьnь pəm.

NEDOVOLNƏJ.

Прогульщіклы колхозын местё абу.

Кипиjево колхозлён август 15-ёд луи кежлё пуктёма турун ставис сёмын 30 проц, но колхозса jуралысёс вежис Каçев етнусё нети да гётирмёкёд муни гулаjтны Усциньмаё. Ачис-на велёдчёма совпартшколаын, а абу велалёма jонмёдны колхозёс производство вылын уждёмён, а петкёдлё кулаклы кывыв пример, колхозын дисциплина усёдан пример.

Позор прогульщик Каçевлы, а прогульщиклы колхозын ме етё абу. А

Габовлы абу местё обjезщікын.

Габов Сергеj Степанович (Іъванл сиктсёвет улыс) пырёма обjезщикё. Габов обjезщикё ез туj, сиjён, мый сыа 1919-20 коjасын зев ёдёмсыс отсалис белёjаслы.

Габовлы абу местё вёвсыны обjезщикын, сыа местаё колё индыны вёр фронт вывса ударникёс. Колхозник.

Омёла уждалё

Кулымын «Кр. нива» колхозын jуралмс Филиппов, колхозса участок вылыс турун невлё аслас мёслы, а сы пиддён бтлавлё колхозё колхозникjаслыс освоиттём участокjас вылё пуктёма щыкёд.

Колхоз организуйтчыгён телегаjас вёлины кёрт ёс вылынёс, а ёни етавыс жуглаёма, ни ёт чыдёс ез неч прагитны.

Тёдыс.

Улашев шлаjтчёмнас уждавны торкалё.

ОРС леса и сплава отд. ё(Іъванл уч.) тырёма бусён да пajтён. Складовщик Іван Улашев вежёмуниjасён шлаjтчё, складё ез вестил, уждалиjас продуктатёмыс ез вермыны уждавны.

ОРС-лы колё индыны Улашевлы уждавны даj культурнёja.

Пере.

Вочакыв рабселкорjаслы,

Пермис. „УР“-лы. Заметкаыд ез муи. Сiктсёвет должён терjёдны вiçjас ёткалиcjаслы, кодjаслён вiçjасыс кыpiсны колхозjаслы вiç площадjасё.

Ответственный редактор
А. ВОКУЕВ

Об'явления

ПОСТУПАЮЩИЕ В ПЕДТЕХНИКУМ ДОЛЖНЫ ПРИБЫТЬ К 1-му СЕНТЯБРЯ В МОХЧУ.

Испытания начнутся с 3 сентября.

ДИРЕКЦИЯ.

Ижмо-Печорский зооветтехникум об'являет дополнительный набор учащихся на 1-й курс всех трех отделений и на подготовительное отделение.

Прием заявлений до 10 сентября с-г. Заявление подавать непосредственно в техникум.

ДИРЕКЦИЯ.

Утеряны документы на имя Артамонова Евгения Дмитриевича; паспорт за № 050619 выданный Ижемским РУМ, профбилет за № 82078 выд. союзом леса и сплава и военный билет. Считать недействительными.

УТЕРЯНА членская кооперативная книжка за № 15 выданная Ижемским сельпо на имя Анадевой Антониды Михайловны.

Считать недействительной.

Objit №771 TIPOGRAFIJA GAZ. „GƏRD PEÇERA“ Tiraz 1500 ekz.